









# Muebles y Novedades para Escritorios

Gran surtido en Muebles y Novedades prácticas  
Pídase el Catálogo general N.º 8 (1911) a Guillermo Tróniger & C.º : Barcelona : Balas, 7  
Representante en Melilla, D. William Stuckner, Chacel, número 24

### Taller ELECTRO-MECÁNICO

Reparación de Dinamos, Motores, Ventiladores, Arcos voltaicos y aparatos electro-médicos  
Dispositivos electro-mecánicos para elevación de aguas  
NIQUELADOS SOBRE TODA CLASE DE METALES,  
por procedimientos patentados en el extranjero  
ALVAREZ Y MARTINEZ  
Melilla 68 4 d  
Miguel Zazo, 8

### Aguas de Villaza (Verin)

Minero-medicinales naturales. Bicarbonatadas-sódicas-licincas  
- - - Excelentes aguas de mesa - - -  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS  
De eficacia probada en las enfermedades del aparato digestivo.  
Curan gastralgias, dispepsias, catarros gástricos, intestinales y afecciones del hígado y vías urinarias.  
recomendadas por todas las eminencias médicas.  
Proprietarios: HIJOS DE JACINTO BECERRA  
Concesionarios para todo el mundo  
VIUDA É HIJOS DE JUAN FUENTES PER  
BANQUEROS.-ORENSE  
A quienes deberá dirigirse la correspondencia y pedidos. 66-1-4

## Compañía Trasatlántica

### Línea de Filipinas.

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 9 Enero, 5 Febrero, 1.º Marzo, 3 Abril, 1.º y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordó para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de New-York, Cuba y Méjico.

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

### Línea de Venezuela-Colombia.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordó en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conociendo directos. También carga para Matanzas y Coro, con trasbordó en Curaçao, y para Cumaná, Caripano y Trinidad, con trasbordó en Puerto Cabello.

### Línea de Buenos Aires.

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1.º y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordó en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

### Línea de Tánger.

Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeiras y Gibraltar.  
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados, para Cádiz.

### Línea de Cuba y Méjico.

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costanirre y Pacífico, con trasbordó en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

## Policlínica de la Virgen de la Salud

TRIANA  
Médico Director: D. Leopoldo Queipo  
HORAS DE CONSULTA Y DOCTORES

7 á 8. Quelpo.—Niños.	1 á 2. Queipo.—Matriz.
8 á 9. Cogolludo.—Cirugía, garganta, nariz y oídos.	2 á 3. Salazar.—Pecho y partos. 903-4-A
9 á 10. Martínez Zaldívar.—Sífilis.	3 á 4. Ortega.—Estómago.
10 á 11. Torres Hervás.—Medicina y neurología.	4 á 5. Torres Acero.—Piel y sífilis y venéreo.
11 á 12. Garnica.—Nervioso.	5 á 6. Ruiz Gómez.—Pecho.
12 á 1. Foros.—Génito-urinario.	6 á 7. Antón.—Ojos.
	7 á 8. García y García.—Matriz.

Precio de la consulta dos pesetas. Durante la noche hay médico de servicio y practicante de guardia. En la POLICLINICA hay habitaciones para operados y enfermos particulares que lo soliciten. 70

## Ferrocarril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla á las Islas de Alra y Zoco del Jemis (Beni-bu-Isbrur)

HORARIO DE LOS TRENES A PARTIR DEL 11 DE ENERO DE 1914

TRENES ASCENDENTES				TRENES DESCENDENTES			
ESTACIONES	1	3	5	ESTACIONES	2	4	6
Melilla-Muelle.	6:40	10:00	14:16	Afra (Salida..)	8:25		16:30
Hipódromo.	6:48	10:08	14:23	Nador (Llegada.)	8:45		16:50
Sidi-Musa..	7:00	10:20	14:35	Nador (Salida.)	8:50	12:00	17:00
Nador (Llegada.)	7:25	10:45	15:00	Sidi-Musa..	9:15	12:25	17:25
Afra (Salida..)	7:30	10:50	15:05	Hipódromo (Llegada.)	9:29	12:39	17:39
Zoco el Jemis.	7:50		15:25	Hipódromo (Salida.)	9:35	12:45	17:45

Nota.—Los jueves solamente circulará un tren especial para los viajeros que vayan al Zoco del Jemis saliendo de Melilla con el tren número 1 y regresando de la estación del Zoco á las 12,15 para llegar á Melilla á las 13'56. 22-4-4

## Fundición de Hierro y Metales

(LA MAS ANTIGUA, FUNDADA POR MATEO M. VELASCO)  
DE LA  
Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad  
Alvaro de Bazán, núm. 1- TRIANA  
Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales  
PRECIOS MÓDICOS  
Grandes existencias de lingotes y barras  
Extensa colección de modelos de todas piezas

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Alvaro de Bazán, núm. 1- TRIANA  
Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales  
PRECIOS MÓDICOS  
Grandes existencias de lingotes y barras  
Extensa colección de modelos de todas piezas

## Anuncios económicos

**Se alquila** Un portal y vivienda apropiado para establecimiento, en la calle Alvaro de Bazán, número 21, Zona Industrial. En la misma casa informará el encargado.

**Se vende** Una casa en Nador, calle del General Marín, número 74, de dicho pueblo. 43

**Se necesita** un maestro para la fabricación de fideos y pasta para sopa. Diríjase á la fábrica calle 18 de Julio, número 70, barrio del Real. 30, alto. 438

**Pérdida** de dos medallitas de oro. Quien las haya encontrado y quiera devolverlas en el Hotel Victoria, se lo agradecerá. 437

**ESPECIALISTA** en reparaciones de todas clases de máquinas de coser, construcción de norias y bombas. Diríjase á calle de Margallo, número 25, 6 Hipódromo, detrás de la estación francesa. Taller de mecánica, número 7. 975, 4, d

**Se necesita** una criada. Castelar, 30, alto. 438

## Carbanifera del Rif

Fabrica de carbones comprimidos  
Calle Conde de Aranda, número 2.-Zona Industrial (Triana)

Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilos (ocho céntimos kilo), se vende el carbón esférico (bolas) de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, por no desprender olor ni humos.

Fabricamos dos clases de Bolas: una que es la especial para usarla en hornillas corrientes, en sustitución del carbón vegetal, y la otra clase especial para usarla en hornillas económicas, en sustitución del carbón de coke.

Servicio á domicilio en espertas con peso neto y garantido de 25 kilos, cargándose quinco céntimos de portes por cada esperta.

Especialísimos en todo aviso de pedido: clase de hornilla á que se destinan domicilio y nombre del cliente. Para el mejor servicio recomendamos se nos hagan los pedidos con 24 horas de anticipación.

Se reciben avisos en la fábrica y en nuestro buzón, calle O'Donnell, 41, portería. 30-4-D

## Criadores, Almacenistas y exportadores de vinos finos

OSBORNE Y CIA.  
PUERTO DE SANTA MARIA  
Soleras especiales y Manzanillas superiores.—Especialidad de la casa Amontillado Fino Quinta  
Representantes en Melilla:  
- Samper Blanco Hermanos 288

## Banco de Cartagena de Ahorros

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Garrova, Alicante, Melilla, Huelva y Yecla.

Saldo anterior	15.542.044,72 Pesetas
Imposiciones durante la semana.	488.731,65 "
Suma	16.030.779,07 Pesetas
Reintegros	527.714,1
Saldo	15.503.064,97

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

## Politécnico de Melilla

DIRECTOR: Don Antonio Rodríguez, Ingeniero  
SECCION DE IOMAS  
Se han inaugurado las clases de:  
FRANCÉS.—Explicada por D. Jacinto Pizón, que ha hecho toda la primera educación en Francia.  
INGLÉS y ALEMÁN.—Explicadas por Mr. William Stuckner, siguiendo el método Berlitz.  
ARABE VULGAR.—Explicada por el Comandante D. José Riquelme, por el método Alger, ó siguiendo el de la Escuela Oficial á elección de los alumnos.  
Clases de estos mismos idiomas para señoras, señoritas y niñas, con completa separación de las clases para caballeros.

Horas de matrícula, de 10 á 12 y de 3 á 5 308  
Domicilio de la Dirección: Conde del Serrallo, 13, 3.º derecha (Casa de Paraiso)

## Los Vallés Flores

Tapicería, gusto exquisito.  
Cortinajes, los mejores modelos.  
Ebanistería, labor á conciencia.  
En colchones, modas parisién, inglesa, española y colchones de muelles.

### TAPIZADOS

Precios sumamente económicos

VENTAS de todas clases de paños para tapizar y cortinajes adamascados y satinados en hilo y algodón para colchones, miraguano, lana y vegetales

Los Vallés Flores, General Pareja, 5 378

## LICEO ESPAÑOL

Bajo la advocación de San José  
1.ª y 2.ª enseñanza, dirigido por el Rvdo. Dr. D. José Puigmartí, Presbítero  
Calle Sor María Josefina, detrás del Mundial Pabellón

Este Liceo abrió sus clases en primero de Marzo, ofreciendo á los señores padres que nos confían la educación de sus hijos una enseñanza sólida, conforme á los más modernos adelantos de la Pedagogía.

Parvulos.—Kindergarten ó Jardines de la infancia.—Primera enseñanza completa.—Comercio.—Preparación para el ingreso á Bachillerato en los exámenes de Junio.—Cursos de Bachillerato en tres meses.—Preparación para carreras especiales.

Todos los alumnos de nuestro Liceo asisten á las clases de Gimnasio, tan necesario hoy para el buen desarrollo físico de los niños.

Clases nocturnas para adultos.—Francés, Teneduría de Libros, Cálculo Mercantil, Caligrafía y Mecanografía.

Se admiten pensionistas, medio pensionistas, encomendados y externos. 429  
LA DIRECCION.

## Emulsión Marfil al Guayacol

de Aceite puro de Hígado de Bacalao con fosforitos de cal, sosa y guayacol  
Premiada en la Exposición de Alejandria y del Tiblador de Barcelona, con el Gran Premio y Medalla de Oro.

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la Emulsión Marfil al Guayacol, y los MILES DE ENFERMOS que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el RAQUITISMO, BRONQUITIS CRONICAS, TOSSES rebeldes, GONORRÉA GENERAL, LA EMULSION MARFIL AL GUAYACOL es garantía para los niños desarrollando su sistema óseo. Es el mejor reconstituyente en las convalecencias, y estimula poderosamente el apetito.

Deposito Central Laboratorio químico farmacéutico de F. DEL RIO GUERRERO, sucesor de González Marfil, en LA GUADELUPE de venta en todas las farmacias de España y América. (Analizada y aprobada por el Departamento Nacional de Higiene de Buenos Aires. Rep. Argentina.) 65-4-a

## Nuestra Sra. de los Blancos

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES  
— CARROZAS DE GRAN LUJO —  
— Unica casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. —  
Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles.  
Despacho de cerra de todas clases al por mayor y menor.

### SERVICIO PERMANENTE

Entierros á precios sin competencia.  
Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo.  
COCHERAS: Barrio Industrial (junto á Transportes generales).  
DESPACHO: Prim, 18  
64-D-4

## Antonio Ríos Sánchez

Corredor de Comercio  
DESPACHO: Alvaro de Bazán, número 4, pral. derecha. Barrio Industrial

Compra, venta y pignoración de valores y efectos públicos, comerciales ó industriales. Negociación y descuentos de letras sobre la Plaza, la Península y el extranjero. Compra-venta y negociación de monedas de oro, Ordenes de Bolsa. Giros sobre el Reino, etc.

De 10 á 1 en los Bancos de España y de Cartagena. 343

## COMPañIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF

### FERROCARRIL PARTICULAR MINERO

Horario de los trenes á partir del 1.º de Noviembre de 1913

Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas				Servicio de San Juan de las Minas á Nador y Melilla				
ESTACIONES	N.º 1	N.º 3	N.º 5	ESTACIONES	N.º 2	N.º 4	N.º 6	N.º 8
Melilla-Puerto. (Sal.)	7:00	10,41	14,48	San Juan Minas. Sal.	9:13		12:05	15:01
Hipódromo. (Lleg.)	7:06	10,47	14,54	Segangan. Llegada.	9:21		12:13	15:10
Hipódromo. Sal.	7:11	10,55	14,58	Salida	9:22		12:14	15:16
Segunda Caseta.	7:20	11,05		Nador. Llegada.	9:37		12:29	15:33
Apeadero Nador LL.	7:37	11,22		Salida.	9:40	12,26	12:31	15:45
Sal.	7:40	11,24		Apeadero Nador. LL.	9:43	12,29	12:38	15:46
Nador. Llegada.	7:48	11,27		Sal.	9:44	12,30	12:34	15:56
Salida.	7:58			Segunda Caseta.	10:01	13,47	12:50	16:06
Segangan. Llegada.	8:13			Hipódromo Llegada.	10:12	13,58	13:01	16:17
Salida.	8:16			Salida.	10:14	14,07	13:03	16:20
San Juan Minas.	8:30			Docker. Llegada.	10:16			
				Salida.	10:17			
				Melilla-Puerto.	10:21	14,19	13:09	16:30

NOTA.—El tren 8 solo circulará los viernes.  
Todos los trenes diarios empalman con los del mismo número del R. C. Na dor-Señala

OTRA.—Para facilitar el regreso de Zoco de Segangan, todos los lunes llegará el tren núm. 3 hasta dicha Estación á las 12,37 y valdrá de Segangan á las 12,51, llegando á la Plaza con el tren núm. 1 á las 14.

## ECONOMATO MILITAR

Guisantes de primera flor, secos. Kilo	0,40	Dátiles secos, escojidos en estuchos de 700 gramos	2,00
Alubias extra finas del Barco. blancas. 0,90		de 350 gramos	1,00
del moradas. 0,90		Frutas escarhadas de Mezt, especi- lidad inglesa.	3,25
blancas, escojido selecto. 0,60		Almendras tostadas, selectas, de Huesca.	5,75
de superior catidas, blancas. 0,60		de lata 400 gramos	1,75
especialísimas de pintas. 0,45		Leche condensada sin azúcar, marca "La Lechera". Lata	0,60
Langia esofada de Trevijano en las de 500 gramos. Lata	2,00	Chorizos de lomo puro, de Candelaria. Kilo	5,00
Ternera con guisantes.	2,40	Morcillas finas, ahorrizadas, de Candelaria. Kilo	0,40
Lomo con champignon.	1,75	Salchichón de LION.	7,00
Higos verdejos de Almagia. Kilo	0,65	Jamon á la escarlata, piezas chicas.	9,00
de una arroba. Serete	5,50	Longa de ternera á la escarlata.	7,00
de media	2,75	Café Moka.	4,25
de un kilo.	0,70	Café Csracollito	4,00
Membrillo de Puente Genil, en latas de cinco libras.	3,00	Café Hacienda	3,85
Guayaba en pasta de Cuba, en cajas de 1 3/4 kilo. Caja	3,25	Café Brasil.	2,50
de 900 gramos.	1,70	Crema Sandvich de Foie Gras, en latas de cuatro kilo, lata	1,40
Chorizos de Cantimpalos. kilo	5,75	de 1/2 kilo, lata	0,85
Mantecas de Astorga, una.	0,10	Costillas de cerdo saladas. Kilo	1,65
Quesitos CREME CHAMPAGNE, en latitas.			

# HARINA LACTEADA NESTLÉ

Alimento completo para niños pequeños.  
El mejor sustituto de la leche materna.

## París-Mode Gran ocasión

— 8, calle Tetuan, 8 —  
Gran arribada de novedades. Agua Colonia inglesa medio litro frasco una peseta. Esencias puras (sin alcohol ni aceite) de rosa, jazmin y clavel.  
Sombreros de señoras y niñas. 85

Se vende por la mitad de su precio una máquina de coser nueva, con dos gabetas y cubierta con todos sus accesorios. Calle Pamplona, 16. Barrio del Real. 394